



Tortuga
RESTAURANT

&

Viracocha
BAR



BOROK POHÁRBAN / WINES BY THE GLASS

FEHÉRBOROK / FINE WHITE WINES

1 dl

Patricius Tokaji Furmint Selection 2022 (Bodrogkisfalud)	2.800.-
Gizella-Hárslevelű-Furmint 2024 (Tokaj)	1.800.-
Kvaszinger Sárgamuskotály 2024 (Olaszliszka)	1.500.-
Götz Tokaji Furmint 2024 (Herceghút)	1.500.-
Degenfeld Terézia Hárslevelű 2023 (Tarcal)	2.800.-
Sauska Chardonnay „Birs” 2023 (Mád)	3.200.-
Budaházy-Fekete Kúria 4:20 Cuvée 2021 (Erdőbénye) off-dry	2.800.-
Estate Yealands Reserve Sauvignon Blanc 2023 (Új-Zéland)	3.500.-

ROSÉ BOROK / ROSE WINES

Sauska Rosé 2024 (Villány)	1.800.-
----------------------------	---------

VÖRÖS BOROK / FINE RED WINES

Oremus Syrah 2019 (Tolcsva)	3.500.-
Tokaj-Hétszőlő Pinot Noir 2019 (Tokaj)	2.000.-
Demeter Zoltán Cabernet Franc 2023 (Eger)	5.500.-

KÉSŐI SZÜRETELÉSŰ BOROK, ASZÚ BOROK / LATE HARVEST WINES, ASZU WINES

Patricius Tokaji „Katinka” 2021	3.800.-
Sauska „Late Harvest” Cuvée 2023	4.000.-
Götz Tokaji Aszú 6 puttonyos 2021	5.800.-

PEZSGŐK, CHAMPAGNE POHÁRBAN / SPARKLING WINES, CHAMPAGNE BY THE GLASS

Maison aux Pois Petit Pois	1.800.-
Tokaj Art Wine Borbirtok Novella	1.800.-
Patricius Furmint Brut	2.500.-
Francois President Rose Brut Nature	2.900.-
Champagne Pommery Brut Royal	7.500.-

Pohár bor és pezsgő mennyisége 100 ml / adag. Ital árainkra 15% szervízdíjat számítunk fel.
A feltüntetett árak az ÁFA-t tartalmazzák és forintban értendők.
Wine and sparkling wine by the glass is 100 ml / serving. Please note that a 15 % service charge will be added to the food and drink consumption. All prices are inclusive of VAT and in HUF.



BORLAP / WINE LIST

FEHÉRBOROK MAGYARORSZÁGRÓL / FINE WHITE WINES OF HUNGARY

Patricius Tokaji Furmint 2023 (Bodrogkisfalud)	10.900.-
Patricius Tokaji Furmint Selection 2022 (Bodrogkisfalud)	14.900.-
Götz Tokaji Furmint 2024 (Herceghút)	9.900.-
Kvaszinger Sárgamuskotály 2024 (Olaszliszka)	9.900.-
Gizella Tokaji Hárslevelű-Furmint 2024 (Tokaj)	11.900.-
Demeter Tokaji Hárslevelű 2023 (Tokaj)	22.900.-
Demeter Muscat Blancs 2024 (Tokaj)	22.900.-
Maison aux Pois Betsek Furmint 2019 (Mád)	19.900.-
Sauska Tokaji Furmint 2023 (Mád)	12.900.-
Sauska Chardonnay „Birs” 2023 (Mád)	16.900.-
Juliet Victor Szent Tamás Furmint 2019 (Mád)	24.900.-
Juliet Victor Király Furmint 2018 (Mád)	19.900.-
Szepsey Szent Tamás 46 Furmint 2021 (Mád)	54.900.-
Oremus Mandolás Furmint 2022 (Tolcsva)	18.900.-
Kikelet Tokaj Váti Dry 2022 (Tarcal)	16.900.-
Gróf Degenfeld Terézia Hárslevelű 2023 (Tarcal)	16.900.-
Árpád-hegy Király-dűlő Furmint 2021 (Szerencs)	15.900.-
Budaházy-Fekete Kúria 4:20 Cuvée 2021 (Erdőbénye)	16.900.-
Pannonhalmi Rajnai Rizling 2024 (Pannonhalma)	16.900.-
Laposa pincészet Kéknyelű 2023 (Badacsony)	12.900.-
St. Andrea Mária Cuvée 2021 (Eger)	39.900.-
Haraszthy Fantástico Chardonnay 2022 (Etyek)	26.900.-
Figula Mihály Sósút Olaszrizling 2024 (Balatonfüred)	13.900.-
Zsirai Szent Tamás Furmint 2019	19.900.-
Kreinbacher Juhfark Selection 2021 (Somló)	19.900.-

ROSÉ BOROK / ROSÉ WINES

Folly Arborétum és Borászat Boróka Rosé 2024 (Badacsony)	12.900.-
Sauska Rosé 2024 (Villány)	10.900.-
Konyári Rosé 2024 (Balatonlelle)	10.900.-





VÖRÖSBOROK MAGYARORSZÁGRÓL /
FINE RED WINES OF HUNGARY

Tokaj-Hétszőlő Pinot Noir 2019 (Tokaj)	12.900.-
Sauska Kadarka 2019 (Villány)	15.900.-
Sauska Cuvée 7 2020 (Villány)	28.900.-
Sauska Syrah 2020 (Villány)	18.900.-
Kiss Gábor Code 2021 (Villány)	21.900.-
Gere Attila Kopar Cuvee 2020 (Villány)	27.900.-
St. Andrea Merengő Bikavér Superior 2021 (Eger)	32.900.-
Demeter Zoltán Cabernet Franc 2014 (Eger)	32.900.-
Heimann Barbár 2019 (Szekszárd)	35.900.-
Takler Primarius 2019 (Szekszárd)	35.900.-
Oremus Syrah 2019 (Tokaj)	18.900.-

KÉSŐI SZÜRETELEŚÜ BOROK /
LATE HARVEST WINES OF TOKAJ

Oremus Szamorodni 2018 (Tolcsva)	16.900.-
Basilicus Boldog Furmint 2021 (Tarcál)	14.900.-
Sauska „Late Harvest” Cuvée 2023 (Mád)	14.900.-
Patricius Tokaji „Katinka” 2021 (Bodrogkisfalud)	375ml 11.900.-
Gróf Degenfeld Szamorodni Selection 2017 (Tarcál)	16.900.-
Balassa Szamorodni 2019 (Tokaj)	21.900.-
Gizella Szamorodni 2017 (Tokaj)	21.900.-
Demeter Zoltán Szamorodni 2019 (Tokaj)	45.900.-
Demeter Zoltán „Édes Vörös” 2012 (Tokaj)	30.900.-
Szepsey Szamorodni 2016 (Mád)	39.900.-

ASZÚ BOROK /
ASZU WINES OF TOKAJ

Götz Tokaji Aszú 6 puttonyos 2021	26.900.-
Royal Tokaji Aszú 6 puttonyos 2017	32.900.-
Disznókő Kapi Tokaji Aszú 6 puttonyos 2017	79.900.-
Barta Tokaji Aszú esszencia 2008	375ml 399.000.-
Maison aux Pois Aszú 6 puttonyos 2019	59.900.-
Oremus Tokaji Aszú 5 puttonyos (Luxury Legends) 2000	59.900.-
Patricius Tokaji Aszú 6 puttonyos 2017	39.900.-
Kvaszinger Relique Aszú 6 puttonyos 2016	375ml 42.900.-
Orosz Gábor Tokaji Aszú 6 puttonyos 2013	45.900.-
Balassa Villő Tokaji Aszú 6 puttonyos 2017	375ml 49.900.-
Szepsey Aszú 6 puttonyos 2017	99.000.-



PEZSGŐK, HABZÓBOROK /
CHAMPAGNE, SPARKLING WINES

Magyarország / Hungary

Tokaj Art Wine Novella	10.900.-
Maison aux Pois Petit Pois	10.900.-
Basilicus „Ne habozz” sárgamuskotály	10.900.-
Patricius Furmint Brut 2022	17.900.-
Mariasy Furmint Brut 2022	18.900.-
Degenfeld Organikus Extra Brut 2022	19.900.-
Barta Furmint Methode Traditionelle Magnum 2019	1500ml 49.900.-
Sauska Brut	19.900.-
Sauska Rose Brut Magnum	1500ml 39.900.-
Sauska Blanc de Blancs	34.900.-
Demeter Zoltán R.D. Brut 2017	35.900.-
Francois President Rose Brut Nature	18.900.-

Franciaország / France

Pol Roger Brut	55.900.-
Bollinger Special Cuvée	69.900.-
Pommery Brut Royal	45.900.-
Tattinger Brut Reserve	59.900.-
Tattinger Brut Rose	65.900.-
Tattinger Brut Reserve Magnum	1500ml 99.900.-
Billecart Salmon Blanc de Blancs	69.900.-
Philipponnat Royale Reserve Non Dose	59.900.-
Agrapart Blanc de Blancs Terroirs Grand Cru Extra Brut	79.900.-
Philipponnat Blanc De Noirs Extra Brut 2015	89.900.-
Dom Perignon 2015	169.900.-

NEMZETKÖZI BORKÍNÁLAT /
INTERNATIONAL WINE SELECTION

FEHÉR BOROK /
WHITE WINES

Peter Jakob Kühn Riesling Quarzit 2021 (Rheingau / Németország)	29.900.-
Domaine Zind Humbrecht Riesling „Heimburg” 2020 (Alsace / Franciaország)	45.900.-
Estate Yealands Reserve Sauvignon Blanc 2023 (Új-Zéland)	21.900.-





VÖRÖS BOROK / RED WINES

Chateau Malescot St. Exupery Margaux 2009 (Bordeaux / Franciaország)	129.900.-
Domaine Drouhin-Laroze Gevrey-Chambertin	
1er Cru „Clos Prieur” 2016 (Burgundy / Franciaország)	62.900.-
Domaine du Pegau Chateauneuf-du-Pape 2018 (Rhône / Franciaország)	42.900.-
Avignonesi Vino Nobile di Montepulciano 2018 (Toscana / Olaszország)	32.900.-
Tormaresca Torcicoda Primitivo 2021 (Puglia / Olaszország)	25.900.-
Produttori del Barbaresco Barbaresco 2018 (Piemont / Olaszország)	65.900.-
Avignonesi Desiderio Merlot 2018 (Toscana / Olaszország)	49.900.-
Paolo Conterno Barolo DOCG Riva Del Bric 2018 (Piemont / Olaszország)	45.900.-
Cesari Amarone Riserva „Bosan” 2013 (Veneto / Olaszország)	79.900.-
Tenuta San Guido Sassicaia 2018 (Toscana / Olaszország)	199.900.-
La Rioja Alta Rioja Reserva „Vina Ardanza” 2015 (Rioja / Spanyolország)	45.900.-
Ata Rangi „Crimson” Pinot Noir 2019 (Martinborough / Új-Zéland)	45.900.-
Lapostolle Le Petit Clos 2019 (Colchagua Valley / Chile)	49.900.-
Penfolds Shiraz Kalimna BIN28 2016 (Barossa Valley / Ausztrália)	39.900.-
Escorihuela Gascón „DON” Malbec Mendoza 2020 (Mendoza / Argentina)	44.900.-
Opus One 2017 (Napa Valley / Egyesült Államok)	299.900.-

WHISKY 4 cl

Scotch whisky

Johnnie Walker Double Black	3.900.-
Glenfiddich 12	4.200.-
Glenmorange 18y Extremely Rare	11.900.-
Chivas Royal Salute 21y	13.900.-
Lagavulin 12y Special Release 2021	14.900.-
Laphroaig Artist9 1998 20y	74.600.-

Ír whisky

Jameson	2.200.-
Teeling Single Malt	3.800.-
Redbreast 15y	6.500.-

Amerikai whisky

Jack Daniels	2.200.-
Jack Daniels Gentleman Jack	3.000.-
Jack Daniels Single Barrel	3.900.-
Koval Millet	4.200.-

A borok űrtartalma 750 ml, eltérő esetben külön kerül feltüntetésre. Ital árainkra 15% szervízdíjat számítunk fel. A feltüntetett árak az ÁFA-t tartalmazzák és forintban értendők.
All the wine bottles are 750 ml by volume unless it's signed. Please note that a 15 % service charge will be added to the food and drink consumption. All prices are inclusive of VAT and in HUF.



Japán whisky

Fuyu Blended	4.800.-
Nikka Yoichi	9.500.-

COGNAC 4 cl

Hennessy VSOP	5.200.-
Francois Voyer XO	7.900.-
Larsen Cognac Platinum	16.900.-
Martell Cohiba Cognac	32.900.-
Hennessy Paradis	85.900.-
Remy Martin Louis XIII	179.900.-

VODKA 4 cl

Finlandia	1.900.-
Grey Goose	3.500.-
Legend of Kremlin	3.500.-
Mamont	3.900.-
Belvedere	3.800.-
Ukiyo Kuroko	4.500.-
Beluga Allure	7.900.-
Royal Dragon Imperial Gold	7.900.-
Crystal Head „John Alexander”	7.900.-
Chopin Family Reserve	10.900.-
Imperial Collection Faberge Egg Sapphire	58.900.-

TEQUILA 4 cl

Kah Reposado	4.900.-
Kah Anejo	4.500.-
Patron Anejo	5.500.-
Corralejo Gran Anejo	8.500.-
Teremana Anejo	8.900.-
Patron Grand Platinum	21.900.-
Casa Don Ramon Edicion Limitada Plata	21.900.-
Casa Don Ramon Edition Limitada Anejo	42.900.-
Clase Azul Anejo	46.900.-
Clase Azul Mezcal	38.500.-





RUM	4 cl
Bacardi Carta Blanca	1.900.-
Diplomatico Reserva Exclusiva	3.500.-
Matusalem Gran Reserva No.23	5.600.-
Don Papa	5.900.-
Zacapa Centenario No. 23	6.100.-
Diplomatico Ambassador	18.900.-
Ron Santiago Isla Del Tesoro 20y	28.900.-

GIN	4 cl
Bombay Sapphire	2.200.-
Roku	3.200.-
Mrs. Millicent	3.200.-
Tanquarey No.10	2.600.-
Hendricks	3.900.-
The Botanist	3.200.-
Monkey 47	4.200.-

LIQUOR	4 cl
Unicum	1.900.-
Unicum Barista	1.900.-
Unicum Riserva	3.500.-
Jagermeister	1.900.-
Disaronno Amaretto	3.000.-
Gran Marnier Louis Alexander Liquor	4.500.-
Campari (6cl)	2.200.-
Bailey's (6cl)	1.900.-

PÁLINKA	4 cl
Bestillo Cigánymeggy / Sour Cherry	3.500.-
Bestillo Piros Vilmoskörte / Pear	3.500.-
Bestillo Gönci Barack / Apricot	3.500.-
Bestillo Szomolyai Cseresznye / Cherry	3.500.-
Bestillo Birs / Quince	3.500.-
Bestillo Som / Cornel	3.500.-
Bestillo Málna / Raspberry	8.900.-
Árpád Szilva / Plum	2.900.-
Árpád Kajsziparack / Apricot	3.500.-
Árpád Gyömbér / Ginger	3.500.-
Árpád Mandarin	3.500.-



KLASSZIKUS KOKTÉLOK / CLASSIC COCKTAILS

APEROL SPRITZ	3.200.-
Aperol, habzóbor, szóda /Aperol, sparkling wine, soda/	

HUGO SPRITZ	4.500.-
Bodzalikőr, habzóbor, mentalevél, lime, szóda /Ederflower liquor, sparkling wine, mint, lime, soda/	

MOJITO	3.200.-
Rum, lime lé, menta, cukorszirup, szóda, /Rum, lime juice, mint, sugar syrup, soda/	

MAI THAI	4.200.-
Fehér rum, sárgabarack brandy, mandulaszirup, cointreau, ananászlé, barna rum /White rum, apricot brandy, almond syrup, cointreau, pineapple juice, dark rum/	

MINARO NEGRONI	4.800.-
Bombay gin, Campari, vermouth /Bombay gin, Campari, vermouth/	

PORNSTAR MARTINI	4.900.-
Vodka, maracuja, lime lé, vanília szirup /Vodka, passion fruit, lime juice, vanilla syrup/	

MOCKTAILOK / MOCKTAILS

STRAWBERRY AND BASIL SHRUB	3.100.-
Eper, bazsalikom, bio almaecet, levendula méz /Strawberry, basil, organic apple cider vinegar, lavender honey/	

SMOKED PINEAPPLE MOJITO	3.100.-
Füstölt ananász, menta, lime, cukorszirup, szóda /Smoked pineapple, mint, lime, simple syrup, soda/	

RHUBARB & RASPBERRY TONIC	3.100.-
Fentimans rebarbara tonik, málna, verjus, cukorszirup /Fentimans rhubarb tonic, raspberry, verjus, simple syrup/	





SIGNATURE COCKTAILS

FEEL FREE THIS IS THE FOREST

Díjnyertes koktélnk, Magyarország 2025-ös év alkoholmentes itala, László Bernadett bár szupervisor kézműves kreációja. Minden kortyban a Tokaj-Hegyalja és a szálloda környékének fenyőrűgyes, zöldnövényes frissessége kel életre, magával ragadva a táj varázsát.

Award-winning cocktail, Hungary's Alcohol-Free Beverage of the Year 2025, crafted with passion by our Bar Supervisor, Bernadett László. Inspired by Tokaj-Hegyalja and the surrounding area of the hotel, its pine shoot and green herb freshness comes alive in every sip, capturing the enchanting spirit of the landscape.

5.500.-

VIRACOCOCHA

Ez a különleges koktél maga a „folyékony arany”. Magyarország leghíresebb bora, a Tokaji Aszú találkozik a mezoamerika fűszeres világával, tequilával, friss lime-mal, bodzalikőrrel és bodzasziruppal, hogy egy igazán egyedi, harmonikus és izgalmas ízlésményt hozzon létre.

This special cocktail is pure “liquid gold.” Hungary's most famous wine, Tokaji Aszú, meets the spicy flavors of Mesoamerica, combined with tequila, fresh lime, elderflower liqueur, and elderflower syrup to create a truly unique, harmonious, and exciting taste experience.

5.500.-

DRINK BARBIE FROM TOKAJ

Egy nőies koktél, amely temperamentumos karakterével, a modern technikák eleganciájával és a lány, feminim vonalakkal egyaránt játszik. A Bestilló birsalma pálinka tiszta, gyümölcsös mélységei finoman ölelik körbe a rózsaszirm delikát illatát, miközben az érett eper természetes édessége tökéletes, érzéki egyensúlyt teremt.

A feminine cocktail that plays with a spirited character, the elegance of modern techniques, and soft, delicate lines. The clear, fruity depths of Bestilló quince brandy gently embrace the subtle fragrance of rose petals, while the natural sweetness of ripe strawberries creates a perfect, sensual balance.

5.500.-



SÖRÖK / BEERS

Csapolt Sörök / Draft Beers

Peroni 0,3l	1.300.-
Peroni 0,5l	1.800.-
Pilsner Urquell 0,3 l	1.300.-
Pilsner Urquell 0,5l	1.800.-

Üveges Sörök / Bottled Beers

BAZ BEER Búza / Witbier	2.200.-
Dreher Citromos 0,0% 0,33 l	1.500.-
Mort Subite Meggy sör 0,25 l	2.200.-

ÜDÍTŐK / SOFT DRINKS

	0,25 l
Coca Cola / Zero	1.100.-
Sprite Zero	1.100.-
Fanta	1.100.-
Kinley Tonic	1.100.-
Kinley Ginger Ale	1.100.-
Fuze Tea	1.100.-

VÍZ / WATER

Purezza:

Savas / Mentes	Sparkling/Still 0,75l	1.300.-
Savas / Mentes	Sparkling/Still 0,33l	900.-

Römerquelle:

Savas / Mentes	Sparkling/Still 0,75l	1.800.-
Savas / Mentes	Sparkling/Still 0,33l	1.400.-

PRÉMIUM ÜDÍTŐK / PREMIUM SOFT DRINKS

	0,25 l
Fever-Tree Light Tonic	1.900.-
Fever-Tree Mediterrán	1.900.-
Fentimans Gyömbér sör / Ginger beer	1.900.-
Fentimans Pink Rhubarb	1.900.-
Fentimans Tonic water	1.900.-
Fentimans Valencian orange tonic	1.900.-
Fentimans Ginger Ale	1.900.-
Fentimans Rose Lemonade	1.900.-

ENERGIA ITALOK / ENERGY DRINKS

	0,25 l
Red Bull Energy Drink	1.900.-
Red Bull Sugar free	1.900.-

GYÜMÖLCSLEVEK / JUICES

0,25 l

Cappy Alma / Apple	1.100.-
Cappy Őszibarack / Peach	1.100.-
La Verde Frissen préselt narancslé / Fresh Orange Juice	2.200.-

LIMONÁDÉK / LEMONADES

0,4 l

Verjus-szőlő / Verjus-grape	1.600.-
Eper-bodza / Strawberry-elderflower	2.100.-
Málnás-gyömbér / Rapsberry-ginger	2.100.-
Levendula-áfonya / Lavender-blueberry	2.100.-

KÁVÉK ÉS TEÁK / COFFEES AND TEAS

Espresso	900.-
Americano	1.100.-
Cappuccino	1.100.-
Latte Machiato	1.400.-
Double Espresso	1.800.-
Forró csokoládé / Hot chocolate	1.800.-
Ronnefeldt teavariációk / Teas	1.100.-

Minden kávénk koffeinmentes változatban is kérhető! Kávéink és teáink fenntartható forrásból származnak. A feltüntetett árakra, 15% szervízdíjat számítunk fel. Az áraink az áfát tartalmazzák.

All coffees are available in decaffeinated versions! Our coffees and teas come from sustainable sources. A 15% service charge will be added to the prices shown. Our prices include VAT.

Restaurant and Bar Manager: Halász Gábor
Bar Supervisor: Takács-László Bernadett

Nyitva tartás/ Opening hours:

Reggeli/Breakfast:	07:30 – 10:30
A' La Carte Ebéd/A' La Carte Lunch:	12:00 – 15:00
Vacsora/ Dinner:	18:00 – 21:00

 +36 47 346 410

Follow us:

 MGalleryMinaro

 MGallery_Minaro

 hc096@accor.com